



**Oddelek za germanistiko z nederlandistiko in
skandinavistiko**

**MAGISTRSKI ŠTUDIJSKI PROGRAM
DRUGE STOPNJE**

GERMANISTIKA

**Predstavitveni zbornik za študijsko leto
2020/2021**

Kazalo:

1. Podatki o študijskem programu	3
2. Temeljni cilji programa in splošne kompetence	3
3. Predmetnik magistrskega študijskega programa Germanistika	4
4. Pogoji za vpis in merila za vpis ob omejitvi vpisa	7
5. Merila za priznavanje znanj in spretnosti, pridobljenih pred vpisom v program	8
6. Načini ocenjevanja	9
7. Pogoji za napredovanje po programu	9
8. Pogoji o prehajanju med programi	10
9. Način izvajanja študija	11
10. Pogoji za dokončanje študija	11
11. Pogoji za dokončanje posameznih delov programa	11
12. Klasifikacija študijskega programa	11
13. Kvalifikacije študijskega programa Germanistika	11
14. Strokovni naslov	11
15. Zaposlitvene možnosti diplomantov	11

1. Podatki o študijskem programu

Magistrski študijski program Germanistika traja 2 leti (4 semestre) in obsega skupaj 120 kreditnih točk. Diplomanti in diplomantke dobijo strokovni naslov magister germanistike oz. magistrica germanistike, okrajšava je mag. germ.

2. Temeljni cilji programa in splošne kompetence

Temeljni cilji programa

Diplomantke in diplomanti magistrskega študijskega programa *Germanistika* pridobijo znanja in medkulturne jezikovne zmožnosti, ki po mednarodnih standardih ustrezajo profilu magistra oziroma magistrice germanistike. Program omogoča nadgradnjo prvostopenjskega programa *Germanistika* in usposablja za kompleksne, zahtevne, vodilne in ustvarjalne naloge in potrebe na jezikovnem, besedilnem, kulturnem in medkulturnem področju. Posebej izpostavljamo naslednja znanja in kompetence:

Splošne kompetence, ki se pridobijo s programom:

Diplomantke in diplomanti magistrskega programa Germanistika:

- razmišljajo logično, abstraktno, analitično in sintetično;
- strokovno znanje izražajo v pisni in ustni obliki in ga kritično reflektirajo in vrednotijo;
- usvojena znanja kompetentno in suvereno prenašajo v prakso;
- pridobljena znanja in usposobljenosti povezujejo z različnimi področji, jih samostojno poglobljajo in izpopolnjujejo;
- informacije ustrezno kontekstualizirajo in samostojno nadgrajujejo;
- svoja znanja in sposobnosti prenašajo na druga problemska področja (sposobnost transferja) ter jih rešujejo intra- in interdisciplinarno;
- zaznajo in inovativno rešujejo kompleksnejše probleme in konfliktne situacije ter se kompetentno in suvereno odločajo;
- ustrezno se odzivajo na nove situacije ter ustvarjajo nove koncepte;
- pristopajo k timskeemu načinu reševanja problemov ter znajo sestaviti in voditi strokovne skupine;
- sposobni so refleksije in samorefleksije, kritičnega in celostnega razmišljanja;
- samostojno iščejo nove vire znanja na strokovnem in znanstvenem področju;
- strokovno in učinkovito uporabljajo IKT pri iskanju, izbiranju, obdelavi, predstavitvi in posredovanju informacij;
- kompetentno sprejemajo mnenja drugih in se nanje suvereno ter argumentirano odzivajo;
- sposobni so oceniti lastne in tuje zmožnosti in sposobnosti ter delovati učinkovito in ekonomično;
- ocenjujejo in zagotavljajo kvaliteto lastnega dela ter zvišujejo standarde kakovosti v delovnem okolju;
- inovativno uporabljajo znanstvene metode;
- sposobni so pridobivati, koncipirati in voditi projekte;
- razvijajo vodstvene sposobnosti in oblikujejo kvalitetne in učinkovite medčloveške odnose v strokovni sferi in zunaj nje;
- kritično in poglobljeno spremljajo aktualno dogajanje v medijih;
- sposobni so ustvarjalnega osmišljanja podatkov in sintetiziranja informacij;
- sposobni so razvijati medkulturno komunikacijo v formalnih in neformalnih položajih.

3. Predmetnik magistrskega študijskega programa Germanistika

1. semester										
	Učna enota	Nosilec / izvajalec	Kontaktne ure					Sam. delo štud.	Ure sk.	ECTS
			Pred	Sem	Vaje	Kl. vaje	Dr. obl.			
1	Metodologija literarne vede	izr. prof. dr. Špela Virant	45	0	0	0	0	135	180	6
2	Jezikoslovne metodologije	izr. prof. dr. Uršula Krevs Birk	45	0	0	0	0	135	180	6
3	Nemška literarna in kulturna zgodovina I	prof. dr. Marija Javor Briški	15	30	0	0	0	135	180	6
4	Nemški jezik v kontekstu I *	lekt. dr. Lars Felgner / lekt. Christiane Leskovec	0	0	30	0	0	60	90	3
5	Nemški jezik v praksi I	doc. dr. Urška Valenčič Arh	0	0	30	0	0	60	90	3
6	Novejše tendence v germanističnem jezikoslovju I	izr. prof. dr. Polajnar Lenarčič	15	15	0	0	0	60	90	3
7	Izbirni predmet GER **	Različni	15	15	0	0	0	60	90	3
SKUPAJ			135	60	60	0	0	645	900	30

* Predmet Nemški jezik v kontekstu I je celoletni predmet.

** Študent/ka izbira predmete iz ponujenega nabora predmetov. Vsi izbirni predmeti so navedeni na koncu predmetnika.

2. semester										
	Učna enota	Nosilec / izvajalec	Kontaktne ure					Sam. delo štud.	Ure sk.	ECTS
			Pred	Sem	Vaje	Kl. vaje	Dr. obl.			
1	Nemški jezik v sistemu in rabi I	doc. dr. Tanja Škerlavaj	15	30	0	0	0	135	180	6
2	Nemška literatura in kultura v kontekstu II	izr. prof. dr. Irena Samide	15	15	0	0	0	60	90	3
3	Nemški jezik v kontekstu I *	lekt. dr. Lars Felgner / lekt. Christiane Leskovec	0	0	30	0	0	60	90	3
4	Nemški jezik v praksi II	izr. prof. dr. Janja Polajnar Lenarčič / lekt. dr. Lars Felgner*	0	0	30	0	0	60	90	3
5	Izbirni predmet GER	različni	15	15	0	0	0	60	90	3
6	Izbirni predmet GER	različni	15	15	0	0	0	60	90	3

7	Izbirni predmet GER	različni	15	15	0	0	0	60	90	3
	Izbirni predmet programa ali širše	različni	30	30	0	0	0	120	180	6
SKUPAJ			105	120	60	0	0	615	900	30

* Predmet se predvidoma izvaja v dveh skupinah z različno tematiko. Tematike so objavljene v predstavitveni brošuri. V skupine se vpisete na uvodnem sestanku začetek oktobra.

3. semester										
	Učna enota	Nosilec	Kontaktne ure					Sam. delo štud.	Ure sk.	ECTS
			Pred	Sem	Vaje	Kl. vaje	Dr. obl.			
1	Nemška literarna in kulturna zgodovina I	prof. dr. Marija Javor Briški	15	30	0	0	0	135	180	6
2	Novejše tendence v germanističnem jezikoslovju I	izr. prof. dr. Janja Polajnar Lenarčič	15	15	0	0	0	60	90	3
3	Nemški jezik v kontekstu II	lekt. mag. Viktorija Osolnik Kunc	0	0	30	0	0	60	90	3
4	Nemški jezik v praksi III	doc. dr. Tanja Škerlavaj	0	0	30	0	0	60	90	3
5	Izbirni predmet GER	različni	15	15	0	0	0	60	90	3
6	Izbirni predmet GER	različni	15	15	0	0	0	60	90	3
7	Izbirni predmet GER	različni	15	15	0	0	0	60	90	3
8	Izbirni predmet programa ali širše	različni	30	30	0	0	0	120	180	6
SKUPAJ			105	120	60	0	0	615	900	30

4. semester										
	Učna enota	Nosilec	Kontaktne ure					Sam. delo štud.	Ure sk.	ECTS
			Pred	Sem	Vaje	Kl. vaje	Dr. obl.			
1	Nemški jezik v sistemu in rabi I	doc. dr. Tanja Škerlavaj	15	30	0	0	0	135	180	6
2	Nemška literatura in kultura v kontekstu I	izr. prof. dr. Irena Samide	15	15	0	0	0	60	90	3
3	Izbirni predmet GER	različni	15	15	0	0	0	60	90	3
4	Magistrsko delo	različni*	0	0	0	0	0	540	540	18
SKUPAJ			45	60	0	0	0	795	900	30

* **Magistrsko delo lahko pišete pod mentorskim vodstvom:** izr. prof. dr. Darko Čuden, red. prof. dr. Marija Javor Briški, doc. dr. Petra Kramberger, izr. prof. dr. Uršula Krevs Birk, doc. dr. Johann Georg Lughofer, izr. prof. dr. Janja Polajnar Lenarčič, doc. dr. Andreja Retelj, izr. prof. dr. Irena Samide, doc. dr. Urška Valenčič Arh, izr. prof. dr. Špela Virant.

IZBIRNI PREDMET GER

Seznam izbirnih predmetov, ki se bodo izvajali v študijskem letu 2020/21:

IZBIRNI PREDMETI GER										
	Učna enota	Nosilec	Kontaktne ure					Sam. delo štud.	Ure sk.	ECTS
			Pred	Sem	Vaje	Kl. vaje	Dr. obl.			
	Medkulturna germanistika	doc. dr. Johann Georg Lughofer	15	15	0	0	0	60	90	3
	Literarni odnosi v srednjem in zgodnjem novem veku	red. prof. dr. M. Javor Briški	15	15	0	0	0	60	90	3
	Pragmatična frazeologija	doc. dr. U. V. Arh	0	0	30	0	0	60	90	3
	Prevajanje strokovnih besedil	lekt. mag. V. Osolnik Kunc	0	0	30	0	0	60	90	3
	Nemški jezik v stiku	izr. prof. dr. Uršula Krevs Birk	15	15	0	0	0	60	90	3
	Korpusno lingvistična analiza	izr. prof. dr. Janja Polajnar Lenarčič	15	15	0	0	0	60	90	3
	Literarna kritika	izr. prof. dr. Špela Virant	15	15	0	0	0	60	90	3
	Onomastika	izr. prof. dr. Darko Čuden	15	15	0	0	0	60	90	3

IZBIRNI PREDMETI PROGRAMA										
	Učna enota	Nosilec	Kontaktne ure					Sam. delo štud.	Ure sk.	ECTS
			Pred	Sem	Vaje	Kl. vaje	Dr. obl.			
1	Nizozemski jezik, literatura in kultura v kontekstu I	lekt. dr. Anita Srebnik	0	0	45	0	0	45	90	3
2	Nizozemski jezik, literatura in kultura v kontekstu II	lekt. dr. Anita Srebnik	0	0	45	0	0	45	90	3
3	Švedski jezik, literatura in kultura v kontekstu I	lekt. Mita Gustinčič Pahor	0	0	45	0	0	45	90	3
4	Švedski jezik, literatura in kultura v kontekstu II	lekt. Mita Gustinčič Pahor	0	0	45	0	0	45	90	3

4. Pogoji za vpis in merila za vpis ob omejitvi vpisa

Pogoji za vpis na študijski program so usklajeni z Zakonom o visokem šolstvu ter s Statutom Univerze v Ljubljani.

V študijski program druge stopnje Germanistika se lahko vpiše, kdor je končal:

- a) študijski program prve stopnje germanistične usmeritve;
- b) dvopredmetni študijski program prve stopnje germanistične ali nemcistične usmeritve;
- c) drug študijski program prve stopnje sorodne stroke humanistične ali družboslovne usmeritve;

Pri tem se lahko kandidatu oz. kandidatki iz točke c.) glede na predhodno izobrazbo, na pridobljene kompetence dodiplomskega študija ter glede na druga znanja in spretnosti, pridobljena pred vpisom v program (gl. tudi točko 4.7), določijo študijske obveznosti od 10 do 60 ECTS. Vsako prošnjo obravnava svet Oddelka individualno, individualno se določita tudi obseg in vsebina morebitnih dodatnih študijskih obveznosti iz temeljnih predmetov germanistične stroke, bistvenih za študij na drugi stopnji. Ti temeljni predmeti so Jezikovni sistem, Literarni sistem, Pisna in govorna komunikacija, Obdobja in tradicije.

Kandidat oz. kandidatka lahko te obveznosti opravi med študijem na prvi stopnji, v programih za izpopolnjevanje ali z opravljanjem diferencialnih izpitov pred vpisom v študijski program druge stopnje.

Če je zanimanja za vpis več, kot je razpisanih mest in je sprejet sklep o omejitvi vpisa, bodo kandidati izbrani glede na povprečno oceno na dodiplomskem študiju.

Študentom iz tujine za uspešno vključitev v program Germanistika priporočamo tudi predznanje iz slovenščine.

5. Merila za priznavanje znanj in spretnosti, pridobljenih pred vpisom v program

Kandidati za vpis lahko k prijavnim listinam predložijo še vsa potrdila, ki izkazujejo formalno ali neformalno pridobljena znanja. Na podlagi tega strokovna komisija oddelka ob pregledu izpolnjevanja pogojev za vpis ugotavlja ustreznost tovrstno pridobljenega znanja ter to upošteva tudi pri določitvi morebitnih diferencialnih obveznosti, ki se tako lahko zmanjšajo.

Vpisani študenti lahko kadarkoli v skladu s Pravilnikom o postopku in merilih za priznavanje neformalno pridobljenega znanja in spretnosti (http://www.uni-lj.si/o_univerzi_v_ljubljani/statut_in_pravilniki/pravilnik_o_postopku_in_merilih_za_priznavanje_neformalno_pridobljenega_znanja_in_spretnosti.aspx) prosijo za priznavanje znanja, pridobljenega s formalnim, neformalnim ali izkustvenim učenjem. Vlogo oddajo v pristojnem študentskem referatu, k prošnji poda mnenje ustrezní oddelek, o prošnji pa odloči Odbor za študentska vprašanja in usmerjanje.

Določila o priznavanju znanj in spretnosti, pridobljenih pred vpisom v študijski program, se smiselno upoštevajo tudi pri priznavanju znanj in spretnosti, pridobljenih med študijem, v kolikor je v obliki učnega sporazuma to dogovorjeno vnaprej.

Kandidatom in kandidatkam se tako priznavajo tudi znanja, usposobljenosti in zmožnosti, ki jih je kandidat/ka pridobil/a pred vpisom v različnih oblikah formalnega in neformalnega izobraževanja in ki po vsebini in zahtevnosti v celoti ali deloma ustrezajo splošnim oziroma predmetnospecifičnim kompetencam, določenim z drugostopenjskim pedagoškim dvopredmetnim študijskim programom.

Postopek priznavanja neformalno pridobljenega znanja in spretnosti je v celoti usklajen s Pravilnikom o postopku in merilih za priznavanje neformalno pridobljenega znanja in spretnosti, sprejetem 29. maja 2007 na Senatu Univerze v Ljubljani.

Študentje oz. študentke znanja, pridobljena v različnih oblikah formalnega in neformalnega izobraževanja ter izkustvenega učenja (portfolijo, projekti, objave avtorskih del ipd.), izkažejo s pričevali in drugimi listinami, iz katerih je razvidna vsebina in obseg vloženega dela študenta.

Vloga za priznavanje neformalno pridobljenega znanja in spretnosti mora vsebovati:

- spričevala,
- druge listine (različni dokumenti, ki jih izda delodajalec in dokazujejo izkušnje, potrdila o udeležbi na seminarjih in usposabljanjih ipd.),
- portfolijo, v katerem kandidat pripravi svojo biografijo s podatki o izobrazbi, o zaposlitvah ter drugih izkušnjah in znanjih, ki jih je pridobil v preteklosti,
- druga dokazila (izdelki, storitve, objave in druga avtorska dela kandidatov; projekti, izumi, patenti ipd).

Priznana znanja, usposobljenosti oz. zmožnosti se lahko upoštevajo kot opravljene študijske obveznosti znotraj vseh delov študijskega programa. Iz njih pa morata biti jasno razvidna tako vsebina kot obseg vloženega dela študenta, da se lahko znanja ovrednotijo s kreditnimi točkami. Na podlagi individualnih dokumentiranih vlog študentov oz. študentk odloča o priznavanju in vrednotenju tako pridobljenih znanj, usposobljenosti in zmožnosti Filozofska fakulteta na predlog posameznih oddelkov. Ob tem upošteva Pravilnik o postopku in merilih za priznavanje neformalno pridobljenega znanja in spretnosti, sprejet 29. maja 2007 na Senatu Univerze v Ljubljani, druge določbe statuta Univerze v Ljubljani ter Pravila Filozofske fakultete Univerze v Ljubljani.

6. Načini ocenjevanja

Izpitni režim je usklajen s Statutom Univerze v Ljubljani in Pravilnikom o izpitnem redu Filozofske fakultete Univerze v Ljubljani. Oblike preverjanja znanja so: pisni in ustni izpiti, testi, kolokviji, referati, eseji, proseminarske in seminarske naloge, projektne naloge, portfolijo in drugo.

Načini ocenjevanja posameznih predmetov so zapisani za vsak predmet posebej v učnih načrtih. Ocenjevalna lestvica: od 6-10 (pozitivno) ter 5 (negativno):

- | | | |
|----|---|---|
| 10 | - | izjemno znanje brez ali z zanemarljivimi napakami |
| 9 | - | zelo dobro znanje z manjšimi napakami |
| 8 | - | dobro znanje s posameznimi pomanjkljivostmi |
| 7 | - | dobro znanje z več pomanjkljivostmi |
| 6 | - | znanje ustreza le minimalnim kriterijem |
| 5 | - | znanje ne ustreza minimalnim kriterijem |

7. Pogoji za napredovanje po programu

Pogoji za napredovanje po programu so usklajeni s Statutom Univerze v Ljubljani.

Za napredovanje v drugi letnik študijskega programa druge stopnje *Germanistika* mora študent oz. študentka opraviti študijske obveznosti za 1. letnik v tolikšnem obsegu, da doseže 90 odstotkov KT, predpisanih s predmetnikom in posameznimi učnimi načrti za prvi letnik, v obsegu 54 od 60 KT.

V primeru izjemnih okoliščin (določenih v Statutu UL) pa se lahko na podlagi rešene prošnje vpišejo v višji letnik tudi tisti študentje, ki so opravili 85 odstotkov obveznosti (torej dosegli 51 KT). O tem vpisu odloča Odbor za študentska vprašanja in usmerjanje, pri čemer lahko oddelek poda posvetovalno mnenje.

V skladu s Statutom Univerze v Ljubljani ima študent oz. študentka, ki ni opravil oz. opravila vseh študijskih obveznosti za vpis v višji letnik, določenih s študijskim programom, možnost, da v času študija enkrat ponavlja letnik, če izpolnjuje s študijskim programom določene pogoje za ponavljanje. Pogoj za ponavljanje letnika v okviru predlaganega študijskega programa so opravljene študijske obveznosti v skupnem obsegu 20 KT (33,3% skupnega števila KT za posamezni letnik).

Pogoji za podaljševanje statusa študenta so določeni s Statutom Univerze v Ljubljani.

Študentom in študentkam glede vseh vprašanj, povezanih s študijem, svetujejo predstavniki študentov, tutorji, mentorji posameznih letnikov ter drugi sodelavci Oddelka za germanistiko z nederlandistiko in skandinavistiko v okviru govorilnih ur.

8. Pogoji o prehajanju med študijskimi programi

Prehodi so možni med študijskimi programi iste stopnje, torej 2. stopnje.

Kandidati in kandidatke, ki bi želeli preiti na študij študijskega programa druge stopnje *Germanistika* na FF UL, morajo:

- izpolnjevati pogoje za vpis v drugi letnik po študijskem programu univerze, na katero so vpisani;
- izpolnjevati pogoje za vpis v 1. letnik študijskega programa druge stopnje *Germanistika*.

Prehodi so možni med študijskimi programi:

- ki ob zaključku študija zagotavljajo pridobitev primerljivih kompetenc;
- med katerimi se lahko po kriterijih za priznavanje prizna vsaj polovica obveznosti po Evropskem prenosnem kreditnem sistemu iz prvega študijskega programa, ki se nanašajo na obvezne predmete drugega študijskega programa.

Za prehod med programi se ne šteje vpis v začetni letnik novega študijskega programa, čeprav se študentu/-ki priznajo posamezne obveznosti, ki jih je opravil/-a v prvem študijskem programu. V tem primeru mora kandidat/-ka izpolnjevati pogoje za vpis v začetni letnik v skladu z zakonom in študijskim programom.

Pri prehodih se lahko priznavajo:

- primerljive študijske obveznosti, ki jih je študent/-ka opravil/-a v prvem študijskem programu;
- neformalno pridobljena primerljiva znanja.

Predhodno pridobljena znanja študent/-ka izkazuje z ustreznimi dokumenti. Študent oz. študentka se lahko vključi v višji letnik drugega študijskega programa, če mu/ji je v postopku priznavanja zaradi prehoda priznanih vsaj toliko in tiste kreditne točke, ki so pogoj za vpis v višji letnik javnoveljavnega študijskega programa.

O vlogah študentov za prehod med študijskimi programi odloča pristojni organ fakultete na predlog oddelka po postopku, ki je določen v Statutu UL.

9. Način izvajanja študija

Študij poteka kot redni študij. V primeru dovoljšnjega števila prijavljenih (najmanj 5) bo razpisan tudi izredni študij. Pri vajah, seminarjih in seminarskih vajah je pogoj za pristop k izpitu 80-odstotna prisotnost.

10. Pogoji za dokončanje študija

Za dokončanje študijskega programa mora študent oz. študentka opraviti vse študijske obveznosti, kot jih določajo študijski program in učni načrti posameznih predmetov, v skupnem obsegu 120 KT.

11. Pogoji za dokončanje posameznih delov programa

Študija ni mogoče končati po delih.

12. Klasifikacija študijskega programa

Študijski program Germanistika ima:

- po klasifikaciji KLASIUS-SRV kodo 16204
- po klasifikaciji KLASIUS-P kodo 2225
in sodi na področje Tuji jeziki – nemški jezik. Študij obsega študij nemščine, nemške kulture, literature in jezikoslovja.
- po klasifikaciji FRASCATI so zanj relevantna naslednja raziskovalna področja:
6.00.00: Humanistične vede; 6.05.00: Humanistične vede / Jezikoslovje; 6.07.00: Humanistične vede / Literarne vede; 6.06.00: Humanistične vede / Kulturologija

13. Kvalifikacije študijskega programa

Slovensko ogrodje kvalifikacij: 8
Evropsko ogrodje kvalifikacij EOK 7
Evropsko ogrodje visokošolskih kvalifikacij: Druga stopnja

14. Strokovni naslov

Diplomanti in diplomantke dobijo strokovni naslov magister germanistike oz. magistrica germanistike, okrajšava je mag. germ.

15. Zaposlitvene možnosti diplomantov

Diplomanti magistrskega študijskega programa Germanistika se zaposlujejo na delovnih mestih, ki zahtevajo poleg visoke strokovne ravni zmožnost samostojnega odgovornega delovanja, reševanja kompleksnih strokovnih problemov, sposobnost ustvarjanja novih konceptov in vodilne kvalitete. Delujejo v najrazličnejših gospodarskih organizacijah, mdr. v nemških in avstrijskih podjetjih s sedežem v Sloveniji, v javnih in državnih službah, ki imajo stike s tujino, v mednarodnih kulturnih in državnih institucijah, predvsem z nemškega govornega področja, v mednarodnih predstavništvih, v zunanjepolitičnih in kulturnih redakcijah različnih medijev ipd.